coquilles pour en faire des pioches, des haches et autres instruments du même genre. Puis viennent les strombes et les grands tritons, tordus en spirale, recourbés, évasés à un des bouts, pointus par l'autre, qui peuvent servir de trompes; les naïades, d'une forme si élégante, et que l'on monte sur des pieds de métal ou de bois précieux, pour les employer en guise de vases; les porcelaines, diversement nuancées, mais qui toutes, par leur poli, rappellent la porcelaine, et qui reçoivent différentes destinations, dont la plus commune est la fabrication de tabatières. Le prix de ces *coquilles* est très-varié, suivant leur grandeur, leur forme et leur couleur, et, même parmi les porcelaines et les cônes, il en est qui atteignent jusqu'à 500, 1,000 et 1,200 fr.

On recueille aussi les valves de moules et de mulettes, qu'on nettoie avec soin, pour leur appliquer une couche de couleur broyée à l'eau et à la gomme arabique ou d'or préparé de la même façon, et qu'on livre au commerce sous le nom de couleur ou d'or en *coquille*. Les perles sont extraites de *coquilles* bivalves. Elles ne sont que de la nacre sécrétée, non-seulement sous la forme de globules, dans les lacunes de la coque de plusieurs mollusques testacés. La nacre fournie au commerce est tirée presque en entier de *coquilles* appartenant à la famille des ostracées et au genre aviculé; la plus belle est extraite de l'aviculé ou aronde perlière, nommée aussi mère aux perles, parce que c'est elle, en effet, qui donne la plus grande quantité de perles fines. Cette espèce et les autres du même genre habitent la mer Rouge, le golfe Persique, le détroit de Manaar, entre Ceylan, la presqu'île indienne et les côtes du Japon, le golfe du Mexique, la mer de Californie, le voisinage de l'isthme de Panama, les côtes du Chili, du Pérou et de la Guyane. Le banc le plus considérable, lequel n'a pas une dizaine de moins de 20 milles, est dans le golfe de Manaar, en face de Condakhy. Ce banc est une véritable mine de richesses, et l'on a dû prendre des mesures pour qu'il ne soit point épuisé; il est divisé en sept parties, qu'on n'exploite que l'une après l'autre, de telle sorte que, quand l'exploitation de la septième est terminée, la première a eu le temps de se réformer. La pêche a lieu du mois de février au mois d'avril, et se fait à l'aide de barques montées par vingt et un hommes, savoir : le patron, dix rameurs et dix plongeurs. Autrefois, et tant que les indigènes presque seuls se livrèrent à cette industrie, le plongeur était attaché à une corde munie d'une pierre, et, descendu sur le banc, il remplissait à la hâte son filet, exécutant cette opération en un temps qui variait de deux à cinq minutes; puis il était monté à bord à un signal donné par lui. Chaque plongeur descendait ainsi de sept à huit fois dans une matinée, récoltant de 350 à 400 *coquilles*. Mais les Européens ont apporté dans cette pêche les procédés et les engins de travaux sous-marins, ce qui a rendu ces opérations pénibles moins périlleuses et plus productives. Après chaque pêche, la barque apporte sa cargaison dans un lieu spécial, où on la laisse durant quelques jours. Quand l'animal de la *coquille* est mort, celle-ci s'ouvre d'elle-même, ce qui évite un travail long et quelque peu difficile. On recueille les perles, on enlève la nacre de toutes les *coquilles* qui en contiennent assez pour rémunérer le travail que coûte cette opération, puis l'on abandonne le reste.

— Archit. Dans l'architecture, la décoration, la sculpture et la ciselure, on a de tout temps employé la *coquille* comme sujet d'ornement. On la retrouve dans presque tous les styles. Au XVIIIe siècle, alors que la science prenait son essor et que les hommes les plus remarquables commençaient l'étude de l'histoire naturelle avec une hauteur de vues qu'on peut égaler mais non surpasser, les artistes comprirent qu'il y avait dans l'interprétation des faits que la science leur révélait une source d'œuvres originales; le monde de la mer attira surtout leur attention, et l'on vit apparaître une ornementation empruntée presque tout entière aux algues et aux coquillages; ornementation baroque parfois, curieuse et élégante souvent, mais toujours originale, et qui est connue sous le nom de rocaille.

— Techn. *Or et argent en coquille*. On prépare l'or et l'argent en *coquille* pour en rendre facile l'emploi à l'aide du pinceau, soit dans la peinture sur porcelaine, soit dans la peinture à la gouache ou à l'aquarelle. Ces métaux, mis en poudre, sont appliqués et étendus en couches minces dans des *coquilles* de moules ou de mulettes, qui forment un godet naturel. Il va sans dire qu'on ne choisit ces *coquilles* pour cette préparation que parce que, parmi les objets qui peuvent servir à cet usage, ce sont celles qui sont au plus bas prix; la *coquille* ne possède par elle-même aucune qualité particulière qui ait quelque influence sur l'or ou l'argent; elle se borne à ne point les altérer.

Pour la préparation de l'or en *coquille*, on se sert d'or pur, mis en feuilles minces par le battage ordinaire. On froisse ces feuilles, qui se brisent en petits fragments et se réduisent même en poussière au moindre contact; on étend ces fragments et cette poussière sur une forte glace enduite de miel, et l'on broie le tout avec une molette, de la même manière qu'on le fait pour les couleurs broyées à l'huile. On emploie le miel dans ce broyage, non-seulement pour le rendre plus régulier, mais encore et surtout pour que l'or, réduit en poussière extrêmement fine, impalpable, ne s'envole pas au moindre souffle, ce qui arriverait infailliblement si l'or était broyé à sec et n'était maintenu sur la glace par une matière gluante. Quand le broyage est terminé, c'est-à-dire quand l'or et le miel sont intimement mélangés et forment une onctueuse pâte, égale, sans grain apparent, on jette le mélange dans un vase de verre contenant de l'eau chaude, et l'on agite le tout. Ce miel se dissout dans l'eau et abandonne l'or, qui tombe au fond du vase; mais, en raison de son extrême ténuité, une partie de la poussière métallique reste en suspension dans le liquide. On décante l'eau en laissant au fond du vase le métal broyé qui y est descendu. Cette poudre d'or est encore enveloppée de miel, dont il faut la débarrasser complétement. On remet, à cet effet, une nouvelle quantité d'eau chaude dans le vase, on la décante ensuite comme la première fois, et on recommence cette opération jusqu'à ce que tout le miel qui pouvait adhérer à la poussière métallique soit entièrement dissous. On recueille les eaux de lavage, qu'on laisse reposer jusqu'à ce que tout l'or qui y est en suspension soit descendu au fond, et on les décante ensuite. On soumet la poudre d'or, ainsi obtenue, à la dessiccation, puis on les met en *coquille*. Pour cette dernière opération, on la broie de nouveau de la même façon que la première fois, mais en remplaçant le miel par une dissolution de gomme arabique claire, limpide, assez liquide pour s'étendre et assez épaisse pour filer; on forme ainsi un mélange épais et tenace, dont la proportion est de deux à trois gouttes de gomme pour 2 grammes d'or. On étend ce mélange, au fur et à mesure du broyage, en couches très-minces, dans les *coquilles* préparées pour le recevoir. Il va sans dire que toutes ces opérations exigent le plus grand soin, en raison du prix de la matière qu'on manipule.

L'argent en *coquille* se prépare de la même manière que l'or et avec les mêmes substances. Dans la préparation de l'un et de l'autre, on remplace quelquefois, dans le premier broyage, le miel par une dissolution de gomme arabique ayant la consistance d'un sirop, puis on lave comme avec le miel.

On emploie l'or et l'argent en *coquille* en mouillant d'eau la pointe d'un pinceau qu'on reporte ensuite sur la couche métallique attachée à la *coquille*; l'eau délaye la gomme et retient l'or, que l'on dépose de la même manière qu'une couleur sur le dessin qu'on veut exécuter. Il faut avoir soin de mouiller très-peu le pinceau pour que la poudre d'or ne soit pas trop éclaircie et demeure compacte. C'est ainsi qu'on en use dans la peinture à la gouache, à l'aquarelle et dans la peinture sur porcelaine; mais on se sert de l'or en *coquille* pur que pour la porcelaine tendre; il faut, pour la porcelaine dure, ajouter à l'or, dans la proportion d'un vingt-quatrième, un fondant composé de : litharge, 3 parties; sable, 6 parties; sel de soude, 1 partie; antimoine diaphorique, 6 parties; le tout broyé comme l'or. Sur porcelaine, le mat de l'or en *coquille* est plus beau que celui de l'or en poudre ou en précipité. Il en est de même dans la peinture sur étoffe ou sur papier, où on emploie parfois de la poudre d'or qu'on applique sur des dessins tracés avec la gomme arabique. Ce procédé est bien inférieur, quant au résultat, à l'emploi de l'or en *coquille*.

— Blas. En armoiries, les *coquilles* sont d'un usage assez fréquent; on les met sur l'écu en tel ordre et en tel nombre que l'on veut. La plupart du temps on s'en sert pour charger ou accompagner les pièces dites honorables. Les *coquilles*, selon quelques héraldistes, symbolisent les longs voyages et particulièrement les voyages d'outre-mer. Nous décrivons les armes qui ont une ou plusieurs *coquilles* : **Abot** : écartelé, aux 1 et 4 d'azur, à la *coquille* d'argent, aux 2 et 3 d'argent, à une plante de fougère de sinople. — **Camerone**, *alias* **Camera** : écartelé, aux 1 et 4 d'azur, à la *coquille* d'argent, aux 2 et 3 d'argent à quatre billettes de gueules posées en croix, avec un croissant de même en abîme. — **Collesson** : d'argent, à la *coquille* de gueules, accompagnée de trois flanchis de sable. — **Châteauvieux** : d'argent, à un écusson de gueules, chargé d'une *coquille* d'or. — **Villiers** : d'azur, à une *coquille* d'argent posée en cœur, accompagnée de trois besants d'or, deux en chef et un en pointe. — **Pasquier** : de gueules, à la *coquille* d'or, accompagnée de trois reines-marguerites d'argent boutonnées d'or. — **Lymeur** : de gueules, à une *coquille* d'argent, au chef chargé de trois tourteaux d'or. — **Jouslard de Fonimors** : d'azur, à deux *coquilles* d'or en chef et un croissant d'argent en pointe. — **Secondat** : d'azur, à deux *coquilles* d'or et un croissant d'argent bien ordonnés. — **Bouchard** : coupé d'azur à deux *coquilles* d'or et d'argent, à une rose de gueules. — **Chargé** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent. — **Clemenson** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Favreau** : d'azur, à trois *coquilles* de sable. — **La Vergne** : de gueules, au chef d'argent, chargé de trois *coquilles* de sable. — **Buor** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules, au franc canton d'azur. — **Du Bois de Bonce** : d'azur, à trois *coquilles d'or*. — **Amanié** : de gueules, à trois *coquilles* d'or. — **Poussargues** : d'argent, à trois *coquilles* de sable, deux et une. — **Lullier** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Kervene de la Roche** : d'or, à trois *coquilles* de gueules. — **Morand** : d'argent, à deux *coquilles* de sable. — **Le Royne** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules. — **Marié** : d'argent, à trois *coquilles* de sable, posées deux en chef, une en pointe. — **Reynier** : de gueules, à trois *coquilles* d'argent. — **Montgommery** : écartelé, aux 1 et 4 de gueules, à trois *coquilles* d'or, aux 2 et 3 de France. — **Houlay** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent. — **Penderia** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Hallebosse** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Cairon** : de gueules, à trois *coquilles* d'argent. — **Cintray** : de gueules, à trois *coquilles* d'argent. — **Auvray** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent. — **Las** : de sable, à trois *coquilles* d'argent. — **Jacques** : parti, au 1 de gueules, à trois *coquilles* d'argent, au 2 d'azur, à trois étoiles et une fleur de lis d'or. — **Coquille** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Combaret** : parti, au 1 d'azur, à trois *coquilles* d'or posées en pal; au 2 de gueules, à une demi-molette d'argent, mouvante de la partition de l'écu. — **Cœtlier** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Régnier** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent. — **Chambry** : de gueules, à trois *coquilles* d'or. — **Gibanel** : parti d'azur, à trois *coquilles* d'or posées en pal, et de gueules, à une demi-molette d'argent, mouvante du parti. — **Dupin** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent. — **Petit** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Ladvocat** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, deux en chef, une en pointe à la bande danchée d'argent, brochant sur la première. — **Garin** : de gueules, à trois *coquilles* d'or, posées deux et une. — **Landoghem** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules. — **Lassé du Plessis** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **Chambly** : de gueules, à trois *coquilles* d'or. — **Gommeux** : d'azur, à trois *coquilles* d'or. — **David de Lastours** : d'or, à trois *coquilles* de sinople. — **Cauves** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules. — **Montal** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent, au chef d'or. — **Carmonne** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, à la bordure engrêlée de gueules. — **Colombier** : de gueules, au chef d'argent, chargé de trois *coquilles* du champ. — **Des Moulins de l'Isle** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, à la cigale d'argent en cœur. — **Lemoine** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules, au croissant du même en cœur. — **Kéraly** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent et une fleur de lis d'or en cœur. — **Beauxonele** : de gueules, à trois *coquilles* d'or, au chef d'argent. — **Carmain** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, posées deux et une, au chef d'argent. — **Butor** : d'argent, à trois *coquilles* de gueules, au franc quartier d'azur, écartelé d'or, au cheveron de gueules, accompagné de trois trèfles de sinople, posés deux et un. — **Gray** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent, au chef crénelé d'or. — **Goutier de l'Ange** : de gueules, à trois *coquilles* d'argent, au chef cousu d'azur, chargé de trois étoiles d'or. — **Du Bourg-Césarges** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, posées deux et une, au chef d'argent. — **Duault** : d'azur, à trois *coquilles* d'or, portant en chef trois croisettes, rangées du même. — **Calmenil** : d'azur, à trois *coquilles* d'argent, surmontées d'une fasce ondée d'or. — **Robert** : de gueules, à trois *coquilles* d'argent. — **Monthazi** : d'argent, au chef de gueules, chargé de trois *coquilles* d'argent. — **La Vergne du Tressan** : d'argent, au chef de gueules, chargé de trois *coquilles* du premier émail. — **Merlet** : d'argent, au chef de gueules chargé de trois *coquilles* d'or. — **Lopriac** : de sable, au chef d'argent, chargé de trois *coquilles* de gueules. — **Mathichier** : d'argent, au chef de gueules, chargé de trois *coquilles* d'or. — **Beauvais** : de gueules, à cinq *coquilles* d'or, posées trois et deux. — **Bertherie** : d'azur, à cinq *coquilles* d'or, posées deux, deux et une. — **Du Bois des Cours** : d'argent, à cinq *coquilles* de gueules rangées en orle. — **Escauneville** : d'argent, à six *coquilles* de gueules, posées trois, deux et une. — **Bully** : de sable, à six *coquilles* d'argent, posées trois, deux et une. — **Maubernat** : d'argent, à six *coquilles* de gueules. — **Rouard** : d'argent, à six *coquilles* de gueules. — **Malherbe** : de gueules, à six *coquilles* d'or, au chef du même, chargé d'un lion léopardé du champ. — **La Forest** : d'azur, à six *coquilles* d'argent, posées trois, deux et une. — **Kermayan** : de gueules, à sept *coquilles* d'argent, posées quatre, deux et une. — **Blaincourt** : d'argent, à huit *coquilles* de sable, avec un écusson de gueules, à la bande d'azur au cœur. — **Prédy** : d'azur, à neuf *coquilles* d'or, posées trois, trois, deux et une. — La ville de **La Gorgue**, en Flandre : d'azur, semé de *coquilles* d'or, au chef d'argent, chargé d'un lion naissant de sable. — La ville d'**Aurillac**, en Auvergne : de gueules, à trois *coquilles* d'argent, posées deux et une, au chef cousu de France.

— Mécan. La *coquille* ou crosse de la tige du piston se compose d'un bloc de métal armé de deux patins ou coulisseaux, qui glissent entre des guides métalliques destinées à maintenir la tige dans sa direction rectiligne et appelées glissières. La *coquille* est percée d'un trou conique dans lequel pénètre de force l'extrémité de la tige tournée elle-même conquement. L'assemblage de ces deux pièces se fait au moyen d'une forte clavette goupillée.

On donne aussi le nom de tiroir en *coquille* à un tiroir de distribution qui présente en effet la forme d'une *coquille*. Il consiste en une boîte rectangulaire renversée, dont les rebords inférieurs, suffisamment larges, sont dressés sur toute leur surface, de façon à reposer exactement sur la plaque du tiroir, qui fait partie du cylindre, et à intercepter, tout passage de la vapeur. Le tiroir en *coquille* est maintenu appuyé sur la plaque des lumières par la pression de la vapeur, qui sert sur la face opposée à la partie frottante; il est le meilleur distributeur connu pour les petites forces; pour les machines puissantes, il est inapplicable, à moins d'avoir recours à une disposition spéciale pour réduire sa surface trop considérable, l'effort total qui résulte de la pression de la vapeur étant en raison directe de la surface sur laquelle elle s'exerce.

— Métallurg. Dans les usines métallurgiques, on appelle *coquille* des moules en métal dans lesquels on coule la matière fondue qui donne aux surfaces une certaine dureté. Le moulage en *coquille* s'emploie pour la fabrication des cylindres de laminoirs de toutes espèces, des poulies de transmission, des boulets, des bombes, des obus et, en général, pour toutes les pièces qui se reproduisent souvent sans changer de forme. Quand on a recours à ce système de moulage, on chauffe légèrement la *coquille* avant d'y introduire le métal fondu, pour éviter qu'un excès de dureté ne fasse briser les pièces sous les chocs qu'elles éprouvent.

Coquille (grotte de la). Cette grotte de la Coquille, une des curiosités les plus intéressantes du département de l'Hérault, si riche en curiosités naturelles, est située près de Minerve, sur la Cesse. Ce n'est pas, à proprement parler, une grotte, mais plutôt une série d'arcades naturelles que les eaux de la Cesse se sont ouvertes dans la montagne. Sous ces arcades, quand les eaux sont basses, passent les piétons, les bêtes de somme et même les voitures. La plus grande a trois cents pas de traversée et présente une ouverture d'environ 40 m. d'élévation; mais sa voûte s'abaisse bientôt pour ne conserver qu'une hauteur de 7 à 14 m., sur une largeur égale. Comme la grotte de la Coquille est creusée dans une roche calcaire, les eaux d'infiltration y ont déposé et suspendu des stalagmites et des stalactites d'une grande beauté.

COQUILLE s. f. (ko-ki-lle, *ll* mll.). Typogr. Faute de composition qui consiste dans la substitution d'une ou de plusieurs lettres à une ou plusieurs autres : *Faire des* COQUILLES. *Épreuve pleine de* COQUILLES. Il faute analogue que l'on commet en écrivant : *Les* COQUILLES *sont un écueil redouté des bibliophiles; les plus savants y échouent quelquefois et croient avoir trouvé un néologisme, quand ils n'ont sous les yeux qu'un mot tronqué échappé à l'attention du correcteur.* (Eug. Clément).

— **Encycl.** On donne ce nom à l'omission, à l'addition, à l'intervension ou à la substitution, dans les ouvrages imprimés, d'un ou de plusieurs caractères typographiques. Ces erreurs, qui proviennent soit de la faute du manuscrit, soit de l'ouvrier typographe, soit d'un oubli dans la correction, sont très-difficiles à éviter. Les auteurs eux-mêmes, en revoyant leurs épreuves, plus préoccupés du sens que des signes matériels, laissent subsister souvent des *coquilles* grossières et très-regrettables. Les ouvrages un peu longs où il ne s'en trouve aucune sont sans doute extrêmement rares. On cite cependant, des 1557, une édition du traité de Cardan : *De subtilitate* (in-4°), imprimé par Vascosan, qui n'en contiendrait pas une seule. Mais on ne peut jamais se fier complétement à l'œil de celui qui a fait une telle constatation, et il ne serait pas impossible que, contrôlé par un autre, l'ouvrage déclaré sans tache fînît par en montrer quelqu'une. L'Anglais H. Johnson publia, en 1783, une notice relative à un nouveau procédé qu'il avait découvert et au moyen duquel l'erreur typographique disparaîtrait; mais la notice elle-même contenait une *coquille* : on y lisait *Nejesty* pour *Majesty*. Le célèbre *Horace* de Didot (1799), que l'on disait sans faute, en offrait une dès le début.

L'effroyable écriture d'un grand nombre de manuscrits est la principale cause des *coquilles*. En général, les plus mauvais calligraphes se lisent très-bien eux-mêmes, et ils en tirent naturellement la conséquence que le compositeur les déchiffrera tout aussi bien qu'eux; comme cette conséquence n'est rien moins que rigoureuse, il en résulte les plus affreuses *coquilles*. Nous venons de dire que les auteurs, en général, ne savent pas déchiffrer leur griffonnage. Or, c'est à dessein que nous nous sommes servi de cette expression, *en général*, qui n'a rien d'absolu, et c'est l'écriture de M. Jules Janin qui va nous prouver que cette précaution est prudente. Un matin, certain typographe du *Journal des Débats* arrive à l'ermitage de Passy, suant sang et eau, et plus que sous le feu du prince de la critique une page de manuscrit dont il n'avait pu *attraper mielle*. Janin saisit le feuillet d'une main triomphante, ajuste son lorgnon, essaye d'épeler, et... « Ah! mon ami, ma foi, j'aurai plus tôt fait de recommencer une page de copie. » N'est-ce pas là le cas de dire avec Cicéron : *Habemus confitentem reum?*

Une autre cause non moins fréquente de coquilles est l'erreur dans la *distribution*, et par ce mot, dont le sens est ignoré de la plupart de nos lecteurs, on entend l'opération par laquelle le compositeur, qui est en cela plagiaire de Pénélope, détruit le lendemain le travail de la veille, c'est-à-dire replace dans un même casseton ou compartiment de sa casse les lettres de même nature : les *a* avec les *a*, les *b* avec les *b*, etc. On comprend que cette opération, s'effectuant le plus prestement possible, doit amener une foule d'erreurs. Par exemple, supposons que la lettre *r* soit lancée dans la casse de la lettre *c*, et qu'une fois la distribution terminée l'ouvrier ait à composer le mot *capacité*. *r*, qui ne se sent pas à sa place, sera certainement une des premières à se glisser sous les doigts du compositeur, qui *lèse* toutes ses lettres de confiance; et, à l'épreuve, l'auteur sera tout étonné de voir que la *capacité* d'un de ses personnages s'est tout à coup transformée en *rapacité*.

Mais de la casse passons à la machine, du compositeur au conducteur, et ici encore il faut quelques petits détails préliminaires. Quand la copie est composée, mise en placards, corrigée, puis enfin disposée en pages, la forme est livrée à la machine, qui vomit chaque heure plusieurs milliers de feuilles noircies d'encre. Dans le cours de cette opération vertigineuse, une lettre saute, un grain se défile du chapelet; c'est alors que le conducteur, souvent plus *machine* que celle qu'il a pour mission de conduire, replace le dent dans une alvéole quelconque. *Si tu n'en sors pas*, se dit-il à part lui, *tu dois en sortir*. Et souvent il en résulte ceci : supposons que le texte donnait cette phrase : « Les mots sont les *signes* de nos idées, » et que ce soit le *g* qui ait dansé une sarabande; il est remis entre *n* et *e*, et il en résulte cette reine des *coquilles* : « Les mots sont les *snnes* de nos idées. » Représentez-vous toute une édition ornée de cette bourde, et voilà l'auteur accusé de connivence avec le célèbre diplomate qui disait : « La parole a été donnée à l'homme pour déguiser sa pensée. »

Telles sont les principales causes des *coquilles*; et, en général, ces erreurs, la plupart grotesques, se tirent pas autrement à conséquence. Toutefois il n'en a pas toujours été ainsi; en voici quelques exemples : Un célèbre imprimeur allemand donnait une nouvelle traduction de la Bible. Sa femme, pour qui l'autorité maritale n'était pas un article de foi, malgré le texte sacré, s'introduisit furtivement une nuit dans l'atelier où se trouvaient les formes typographiques. Arrivée à la sentence : « Femmes, soyez soumises chacune Eve dans la Genèse (chap. XXXI, verset 16) : « L'homme sera ton *maître*, » elle enleva les deux premières lettres du mot *herr* (maître, seigneur) et le remplaça par un *o* qui, changeant ainsi la sentence : « Il sera ton maître (*herr*), » en celle-ci : « Il sera ton fou (*narr*) », c'est-à-dire ton jouet, ton esclave. On assure que cette protestation conjugale lui coûta la vie.

Etienne Dolet, imprimeur à Lyon, fut pendu et brûlé, comme athée et relaps, pour avoir ajouté les mots *du tout* à la fin de cette phrase, traduite de Platon : « Après la mort tu ne seras plus rien. » Et peut-être cette addition n'était-elle qu'une malheureuse *coquille*.

La première *coquille* par transposition de lettres se trouve dans la souscription placée à la dernière page du célèbre *Psautier de Fayence*, imprimé en 1457 par Jean Fust et Pierre Schœffer : il y a *spalmorum* pour *psalmorum*.

Une pareille transposition existe dans la préface que Robert Estienne a placée en tête de sa belle édition du *Nouveau Testament* (en grec, 1549), où se trouve *pulres* au lieu de *plures*. C'est à cette faute que les bibliophiles reconnaissent la bonne édition.

C'est elle! bien! que je suis aise!
Oui, c'est la bonne édition.
Les voilà, pages neuf et seize,
Les deux fautes d'impression
Qui me sont pas dans la mauvaise.
PONS (de Verdun).

Dans le traité d'Erasme, qui avait été correcteur d'imprimerie chez Alde l'ancien, à Venise, et chez Froben, à Bâle, intitulé *Vidua christiana*, dédié à Marie, reine de Hongrie, sœur de Charles-Quint, une faute diabolique a rendu cette édition célèbre dans les fastes de la typographie. Erasme s'était exprimé ainsi en parlant de la reine de Hongrie : *Mente illa usam eam semper fuisse, quam ledem fœminam deceret;* on imprima *Mentula* (organe de la génération), au lieu de *Mente illa*. Il y eut plus de 1,000 exemplaires distribués avant qu'on s'aperçût de cette erreur.

Erasme a écrit qu'il eût donné 100 pièces d'or pour que cela ne fût pas arrivé.

Une autre fatalité fit attaquer et censurer Erasme par la théologie de Paris, le 17 décembre 1527; ce fut l'addition de la lettre *a* qui fit *amore* du mot *more*, dans sa paraphrase des paroles de saint Pierre au chapitre XVII de saint Matthieu : *Tu es Christus filius Dei veri*. Il avait écrit : *Non suspicione proferens, sed certa et indubitata scientia profiens, illum esse Messiam a prophetis promissum, singularis* MORE *filium Dei*. On lui fit dire AMORE. Il prouva, par une édition publiée en 1522, qu'il avait écrit *more* et non *amore*, n'ayant voulu rien dire autre que Jésus-Christ était fils de Dieu d'une manière toute particulière.

Si une voyelle ajoutée avait suscité une mauvaise affaire à Erasme, ce fut bien pis pour Flavigny, hébraïsant français et professeur au Collége de France. Dans une critique qu'il fit de la *Polyglotte* de Le Jay, où il signale un grand nombre de fautes existant au livre de Ruth, dans la version syriaque d'Abraham Echellensis, il cite un passage de saint Matthieu (chap. VII, v. 3) : *Quid vides festucam in oculo fratris tui et trabem in oculo non vides*. Le mot *oculo*, se trouvant à la fin de la ligne, fut divisé ainsi *o-culo*; par un des mille accidents qui incombent à la typographie — lettres cassées, enlevées par le rouleau, etc., — l'*o* fut enlevé, et il ne resta plus que *culo*. Echellensis cria au blasphème, au sacrilége; Flavigny protesta de son innocence, et montra les épreuves qu'il avait eues sous les yeux et dans lesquelles le texte n'était pas altéré. Cette démonstration ne suffit pas, et il fut obligé de jurer solennellement, en public, qu'il n'avait eu aucune intention coupable.

M. Ambroise-Firmin Didot, jetant un coup d'œil sur le *tirage* d'un imprimeur, s'aperçut de cette faute qui se glissait dans une splendide édition de Racine :

Vous allez à l'*hôtel*, et moi j'y cours, madame.

L'abbé Sieyès trouvant, dans une épreuve d'un discours justificatif de sa conduite politique, les mots : « J'ai *dépiré* la République, » au lieu de : « J'ai *adjuré*, » s'écria furieux : « Comment fait-on de pareilles fautes? L'imprimeur veut donc me faire guillotiner! »

Dans les premiers temps du gouvernement impérial, les journaux eurent à annoncer que M. de Caulaincourt venait d'être fait duc de Vicence; or, à la *Gazette de France*, on avait, par erreur, imprimé duc de *Vincennes*. Si l'on se rappelle l'opinion, très-injuste sans doute, mais alors très-répandue, qui avait attribué au duc une participation à la tragédie de Vincennes, on comprendra aisément que le théâtre, on concevra qu'une pareille faute pouvait entraîner la suppression du journal. Heureusement on la découvrit à temps.

A l'époque où Napoléon Ier fondait les plus grandes espérances sur son projet d'alliance avec l'empereur de Russie, le *Moniteur de l'Empire* publia un article où il était dit : « Ces deux souverains, dont l'union ne peut être qu'invincible... » Les trois dernières lettres du mot *union* ayant sauté pendant l'impression, l'indignation d'Alexandre fut au comble quand il lut cette phrase ainsi dénaturée : « Ces deux souverains, dont l'*un* ne peut être qu'un invincible... » Toutes les réclamations des numéros suivants ne purent suffire à détruire l'idée qu'il avait conçue qu'on avait voulu le mystifier.

Un libraire de Dijon avait fait imprimer un grand nombre d'exemplaires du rituel de son diocèse. Dans l'indication des cérémonies se trouvait cette phrase, immédiatement avant l'élévation : *Ici le prêtre ôte sa calotte*. Dans le dernier mot, un a perdu vint prendre la place de l'*o*. On juge du scandale qu'excita une pareille erreur; l'infortuné libraire fut ruiné.

Mais les *coquilles* n'ont pas toujours eu cette mauvaise chance. Tout le monde connaît ces deux vers gracieux de Malherbe dans son ode fameuse à Duperrier sur la mort de sa fille :

Et rose elle a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

Mais les *coquilles* n'ont pas toujours eu cette mauvaise chance. Tout le monde connaît ces deux vers gracieux de Malherbe dans son ode fameuse à Duperrier sur la mort de sa fille :

Et rose elle a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

Il existe au sujet de ces deux vers une petite anecdote qui ne pèche pas par l'invraisemblance, et qu'on ne lira pas sans intérêt. Malherbe avait d'abord écrit ce nom enfantin :

Et *Rosette* a vécu...

Le typographe commit une *coquille* équivalente presque à un trait de génie :

Et *rose elle* a vécu...

C'était substituer une métaphore charmante à une expression vulgaire.

Les abréviations dans le manuscrit produisent parfois des énormités de ce genre. L'auteur écrit : *J'ai qq. amis*; on imprime : *J'ai 99 amis*. Cette opinion n'était pas assurément celle d'Aristote quand il faisait entendre cette phrase à ses disciples : « Mes amis, il n'y a point d'amis; » ni celle du poëte Claude Mermet :

Les amis de l'heure présente
Ont le naturel du melon :
Il faut en essayer cinquante
Avant d'en rencontrer un bon;

ni celle du vieux Rutebeuf :

C'est amis que vent emporte,
Et il ventait devant ma porte.

Sans doute la *coquille* ne remonte ni aux Grecs ni aux Romains, mais elle n'appartient pas non plus à notre époque. On lit dans une gazette du XVIIIe siècle : « Le roi Louis XV est depuis huit jours au château de Fontainebleau; hier, il s'est *pendu* dans la forêt (perdu). »

On prétend que la légende de sainte Ursule et des *onze mille vierges*, ses compagnes, est due, comme Vénus sortant des ondes, à cette *coquille* d'un traducteur : Le texte latin portait que sainte Ursule et sa compagne *Undecimille* avaient été martyrisées le même jour. Le traducteur, étonné de rencontrer le nom *Undecimille*, excessivement rare, supposa que le texte était altéré et qu'il fallait lire *undecim millia*, c'est-à-dire *onze mille*.

Celle-ci est sans doute tirée du même tonneau. Dom Gervaise, qui a écrit la vie de l'abbé Suger, rapporte, à la page 31 du tome Ier, que, dans un acte de partage fait par les religieux de Saint-Denis, ceux-ci exigeaient, entre autres choses, qu'on leur fournît *onze cents bœufs* par an. Vérification faite sur le titre original, il se trouva qu'on devait lire *onze cents œufs*.

Dans une petite ville de province, le régisseur avait fait mettre sur l'affiche : *l'Amour filial, ou la Jambe de bois*. L'imprimeur se trompa, et mit à la place : *la Jambe filiale, ou l'Amour de bois*.

Cambacères, ouvrant un matin le *Moniteur*, s'aperçut qu'il était désigné sous le titre de grand *chandelier* de l'empire. Cela porta un tel coup au chancelier de Napoléon Ier qu'il en vit trente-six *chandelles*.

On écrit à un journal : « Notre ville est dans la désolation; les pauvres ont *pendu* (perdu) leur meilleur ami. » Ne serait-ce pas le même journal qui annonçait que M. X*** venait d'être *dévoré* (décoré) par le bey de Tunis, et qu'il s'en montrait enchanté?

On trouve dans un livre de chimie l'anerie suivante : « On peut augmenter progressivement la force d'un aimant en accrochant à l'armature un bassin dans lequel on met tous les jours un poids; c'est ce qu'on nomme *mourir en aimant*. » L'auteur avait dit : *Nourrir un aimant*.

Un savant adressait un mémoire à l'Académie des sciences dans lequel on lisait que le Vésuve « jetait en ce moment beaucoup de *raves*, qui ne pouvaient manquer d'ensevelir toutes les campagnes environnantes. »

Voici une *coquille* empruntée à la *Gazette des Tribunaux*; si le *Droit* en réclame la propriété, nous ne le chicanerons pas sur ce point : « Le tribunal, trouvant la faute légère, ne condamne le pauvre diable qu'à huit jours d'*empoisonnement*. »

Notre spirituel Alphonse Karr, dans un de ses rares moments de misanthropie, — car on sait qu'il a toujours la gaieté de ses violettes, — avait écrit sur son manuscrit : « La vertu doit avoir des *bornes*. » Le typographe, flairant là-dessous une plaisanterie, lut et composa cette phrase phénoménale : « La vertu doit avoir des *cornes*. »

N'est-ce pas le *Journal des Débats* qui mit un jour dans la bouche de M. Guizot, parlant à la tribune : « Je suis à bout de mes *farces*, » pour : « Je suis à bout de mes *forces*? »

Dans un volume de vers publié dernièrement, on a laissé passer cette affreuse *coquille* :

J'aime à te voir, ô jeune fille,
Détachant ta noire mantille
Tes perles de cacin.

Un malheureux *c* s'est glissé à la place du *s*. Le journal le *Monde*

(On ne s'attendait guère
A voir le monde en cette affaire)

offre cette phrase de toutes pièces : « L'amour du *sucre* rétrécit l'âme et racornit le cœur. » Nous entendons d'ici un lecteur s'élever contre les deux vers que nous venons de citer, et dire : « Pourquoi pas le *Monde* encore mieux qu'un autre, puisqu'il a pour rédacteur en chef M. Coquille? — Brigadier, vous avez raison. »

A l'époque de la mort du prince Jérôme, les journaux annoncèrent sa maladie et les diverses phases qu'elle suivait. Un soir, le bulletin de la *Patrie* était ainsi conçu : « Un peu d'amélioration s'est manifesté dans l'état du prince. »

Et le lendemain :

« Le vieux persiste. »

Malheureuse *coquille*! d'ailleurs parfaitement explicable, puisque, dans la casse, le compartiment qui contient les *m* touche à celui des *v*.

On lisait dernièrement dans les *Petites affiches* : « Belle *femme* à vendre ou à louer; très-productive si on la cultive bien. » On comprend ici que le mot *ferme* a quitté par malice l'*air* qu'il avait en jusque-là. Cette *coquille* monstrueuse nous en rappelle une autre commise par un graveur sur pierres. Notre célèbre Pradier venait de terminer le monument consacré à Molière dans la rue Richelieu. La statue représentant la Comédie tient à la main un rouleau sur lequel sont inscrits les titres des chefs-d'œuvre de notre grand comique; ce travail secondaire avait été confié à un apprenti sculpteur, qui avait mis deux *r* au mot *avare*. Et un passant de s'écrier plaisamment : « Tiens, voilà un avare qui a un *air* misanthrope (*r* mis en trop). »

Nous-même, n'avons-nous pas failli naguère être victime d'une abominable *coquille*? Voici ce qu'un de nos compositeurs avait mis dans la bouche du vieux Corneille :

Un bienfait perd sa grâce à le trop *oublier*;
Qui veut qu'on s'en souvienne, il le faut *publier*.

Qu'on songe au scandale qu'aurait pu causer cette détestable morale que l'on nous faisait prêter à l'auteur de *Polyeucte*! Quelle honteuse manière de calomn

nonceraà un droit de conseil que nous n'abandonnerons jamais, et à un droit de résistance qui ne redoute aucune tyrannie, il nous semble que nous ne pouvons pas décemment nous plaindre. » Certes, nous le croyons bien! Au fait, on laissa à M. Coquille, qui est un jurisconsulte instruit, ayant étudié la législation de l'ancien régime et la législation féodale, le loisir de comparer à son aise l'ancien et le nouveau droit public. D'ordinaire il donne tort au droit moderne; personne ne lui répond, et il y a pour cela deux raisons : la première, c'est que le droit féodal, comme celui de l'ancien régime, n'est pas familier aux journalistes, qui s'exposeraient en abordant cette terre inconnue à un échec certain; la seconde est qu'on croit l'ancien droit si bien mort, que l'on considère comme moffensive l'apologie que M. Coquille se plaît à en faire.

Au fond, on se sent incapable de lutter contre son savoir d'historien et de jurisconsulte, et on se contente de lui répliquer vertement de temps en temps.

Quoi qu'on en pense, le *Monde* ayant succédé à l'*Univers*, car on voulait se défaire de M. Louis Veuillot et non priver le parti ultramontain d'un journal qui était son organe officiel, M. Coquille entra dans la nouvelle rédaction, où il continua de faire la guerre aux idées modernes. La réapparition de l'*Univers* en 1867 ne l'a pas empêché de rester au *Monde*, dont il est le seul rédacteur important.

On a de lui deux ouvrages : les *Légistes* (1863, 1 vol. in-8°) et la *Politique chrétienne* (1868, 1 vol. in-8°). Ce sont deux recueils d'articles publiés dans l'*Univers* et le *Monde*, le premier sur la jurisprudence, le second contre les écoles récentes, saint-simonienne, phalanstérienne, proudhonnienne, communiste, etc., qu'il revent à réorganisation de la société et de tout l'ordre social. Dans son livre intitulé : les *Légistes*, il démontre sans trop d'efforts qu'au fond ce que le droit moderne a de peu libéral et d'oppressif est un héritage venu du Bas-Empire par le canal des juristes de l'ancien régime.

En matière de droit comme en matière politique, quoique vraies à beaucoup d'égards et ayant un fondement historique indiscutable, la plupart des théories de M. Coquille ressemblent à des paradoxes, et cela parce qu'elles sont en contradiction directe avec ce qu'on pense et ce qu'on pratique de nos jours. Cela n'ôte rien à leur mérite intrinseque ni à l'excellent style dans lequel elles sont exprimées; mais elles ont par trop l'air de ces végétations exotiques qu'on admire dans les serres, et dont le relief principal est de différer de la végétation environnante.

COQUILLÉ, ÉE (ko-ki-llé; *ll* mll.) part. passé du v. Coquiller. Boursouflé : *Ce pain est tout* COQUILLÉ.

— Modes. Roulé en coquille : *Ruban* COQUILLÉ. *Dentelle* COQUILLÉE.

COQUILLER v. n. ou intr. (ko-ki-llé; *ll* mll. — rad. *coquille*). Former des coquilles, des boursouflures, en parlant de la croûte du pain.

— Modes. Etre roulé en forme de coquille : *Une blonde qui* COQUILLE.

— v. a. ou tr. Rouler en forme de coquille, donner la forme d'une coquille à : *Les apprenties* COQUILLAIENT *du matin au soir le taffetas et les dentelles.*

Se coquiller v. pron. Etre, devenir coquille : *Cette pâte* SE COQUILLE *au four. Le velours* SE COQUILLE *plus difficilement que le satin.*

COQUILLET s. m. (ko-ki-llé; *ll* mll. — rad. *coquille*). Bot. Nom vulgaire d'un champignon du genre polypore, le polypore en bouquet, dont le chapeau a la forme d'une coquille. ‖ On l'appelle aussi COQUILLIER ou COQUILLIERE et COQUILLIERE EN BOUQUET.

COQUILLEUX, EUSE adj. (ko-ki-lleu; eu-ze *ll* mll. — rad. *coquille*). Rempli de coquilles : *Terrains* COQUILLEUX. *Les eaux s'abaissaient, tant par l'absorption des substances* COQUILLEUSES *que par l'affaissement des cavernes et des boursouflures des premières couches du globe.* (Buff.)

COQUILLIER s. m. (ko-ki-llé; *ll* mll. — rad. *coquille*). Collection de coquilles; boîte ou vitrine qui renferme une collection de coquilles.

COQUILLIER, ÈRE adj. (ko-ki-llé, è-re; *ll* mll. — rad. *coquille*). Géol. Qui renferme des coquilles : *Calcaire* COQUILLIER. *Marne* COQUILLIERE.

COQUILLO s. m. (ko-ki-llo; *ll* mll.). Bot. Palmier du Chili, peu connu des naturalistes.

COQUILLON s. m. (ko-ki-llon; *ll* mll. — dimin. de *coquille*). Moun. Nom par lequel on désignait autrefois l'argent fin qu'on retirait du creuset à l'aide d'une espèce de brasoir, à cause de la forme de coquille qu'affectait ce métal à l'extrémité de l'instrument.

COQUIMBERT s. m. (ko-kain-ber). Jeux. Jeu de quilles qui était en usage dans la Touraine, ou, selon d'autres, partie de qui perd gagne au jeu de dames. Ce jeu serait alors le même que le COQUINBAT.

COQUIMBITE s. f. (ko-kain-bi-te — de *Coquambo*, nom propre de pays). Minér. Nom donné par H. Rose et Kobell à une variété de sulfate de peroxyde de fer qui a été trouvée à Copiapo, dans la province de Coquimbo, au Chili, et qui est une substance blanche, cristallisant en dirhomboèdre à 58° aux arêtes de la base. ‖ On l'appelle aussi COUPEROSE BLANCHE.

COQUIMBO, rivière de l'Amérique du Sud, dans le Chili, prend sa source au versant occidental des Andes, coule de l'E. à l'O., reçoit le Rio de las Puntas à droite et se jette dans le Grand Océan, à 2 kilom. de Coquimbo, après un cours de 168 kilom.

COQUIMBO, ville de l'Amérique du Sud, dans la république du Chili, ch.-l. de la prov. de son nom, à 360 kilom. N. de Santiago, sur le petit fleuve de Coquimbo, près de son embouchure dans l'océan Pacifique, à 2 kilom. de l'Océan, par 29°54′ de lat. S. et 73°39′ de long. O.; 15,000 hab. Bon port; belle cathédrale; commerce d'huiles et de viandes salées; exportation de métaux précieux et de cuivre. Cette ville, fondée en 1544 par Valdivia, fut presque entièrement détruite par le tremblement de terre de 1820 et eut beaucoup à souffrir de celui de 1822.

COQUIMBO (PROVINCE DE), division administrative de la république chilienne, entre la province de Copiapo au N., le territoire de la Confédération argentine à l'E., la province d'Aconcagua au S. et le Pacifique à l'O. Superficie, 98,800 kilom.; 119,091 h. Ch.-l. Coquimbo. Climat très-doux; terrain bas, arrosé par le Coquimbo et quelques petits affluents de ce fleuve, et fertile en vins, grains et huile d'excellente qualité. Le sol recèle de riches mines d'or, d'argent, de fer, de cuivre, de plomb et de mercure.

COQUIN, INE s. (ko-kain, i-ne — Le sens primitif de ce mot est assez difficile à déterminer exactement par l'étymologie. Une chose certaine, c'est que, dans les plus anciens textes de notre langue, il apparaît déjà avec le sens péjoratif de voleur, fripon, etc. On a proposé comme étymologie le bas-latin *coquinus*, de *coquus*, cuisinier, *coquina*, cuisine, parce que, disent les uns, le *coquin* était à l'origine un mauvais marmiton; parce que, disent les autres, les gueux mangeaient les restes de la cuisine. M. Littré trouve cette étymologie probable. M. Diez, au contraire, la combat, non sans apparence de raison, au moins dans la forme sous laquelle on la présente. Il démontre en effet que le dérivé issu par la voie populaire de *coquinus* aurait dû être *cuisin*, et non *coquin*; car de *coquina* on a fait *cuisine* et non *coquine*. Il faudrait donc voir tout au plus avec lui dans *coquin* un dérivé essentiellement français de *coq*, ou *queux*, provenant de *coquus*. Une chose curieuse, c'est que le mot *coquinus* se trouve déjà dans Plaute, et dans un sens défavorable très-caractéristique, comme on peut en juger par le passage suivant : *Forum coquinum qui vocant, stulte vocant, nam non coquinum, verum furinum est forum;* « ceux qui appellent le Forum *coquinum* lui donnent un sot nom, car le Forum est non le lieu des *coquini*, mais des voleurs. » Ne faut-il pas traduire *coquinum* par *coquin?* Le verbe dérivé *s'acoquiner* semblerait donner raison à ceux qui rapprochent *coquin* de *coquina*, cuisine. On a proposé aussi le mot *coq*, mais sans arguments justificatifs bien plausibles. Diez rapproche aussi le scandinave *kok*, gosier; nous voyons difficilement comment ce sens se rattacherait à celui de *coquin*, et comment le mot aurait pénétré dans notre langue. On pourrait d'ailleurs faire valoir en faveur de l'étymologie de *coquin*, venant de *coquinus* dans le sens propre de cuisinier, des arguments historiques assez plausibles. Il est en effet hors de doute que chez les Romains les cuisiniers ont formé de tout temps un corps de métier doué d'une très-mauvaise réputation. Qui disait cuisinier *coquinus*, disait forcément voleur, et de voleur à coquin il n'y a qu'une nuance très-facile à franchir. Nous avons à ce sujet les témoignages précis des auteurs comiques. Le passage de Plaute que nous avons cité plus haut appartient à cette catégorie de témoignages irréfutables. Il y en a d'autres tout aussi significatifs et tout aussi irrécusables. Par exemple, dans Plaute encore et dans la pièce appelée *Aulularia*, qui a servi de modèle à l'*Avare* de Molière, le cuisinier Congrio, qui est traité de *fur, etiam fur, trifurcifer*, voleur, double voleur, triple pendard, invoque la déesse Laverna. Or Laverna n'était pas, comme on pourrait le croire, la protectrice des cuisiniers, mais bien la divinité avouée et autorisée des voleurs et des fripons. Ces détails jettent un jour singulier sur l'étymologie du mot *coquin*. On s'explique facilement que les cuisiniers fussent des voleurs chez les Romains, parce que, chaque fois qu'il y avait à préparer quelque repas extraordinaire, les petits bourgeois prenaient des cuisiniers du dehors. Ceux-ci, introduits accidentellement dans des maisons qui leur étaient inconnues, se montraient assez peu scrupuleux à l'égard des plats, de la vaisselle et autres objets de cuisine qui leur passaient entre les mains. De là la mauvaise réputation dont ils jouissaient. On peut donc parfaitement admettre que, même à une époque assez éloignée, le mot *coquinus* avait pris l'acception de *coquin* dans la langue du peuple, et que cette acception, qui n'avait pas pénétré dans la langue littéraire, la seule à peu près dont nous ayons des monuments étendus, nous a été transmise par le canal souterrain des idiomes populaires. Reste toujours à expliquer pourquoi *coquinus* n'a pas alors donné *cuisin* au lieu de *coquin*). Homme de rien, personne vile et méchante : *Un grand coquin! Une infâme* COQUINE. *Un* COQUIN *est celui à qui les choses les plus honteuses ne coûtent rien à dire ou à faire.* (La Bruy.) *Je voudrais, pour le supplice d'un* COQUIN, *qu'il pût, pendant quelques heures du jour, avoir le cœur d'un honnête homme.* (Ste-Foix.) *Il y aura toujours des faibles, des vicieux, des* COQUINS, *des scélérats.* (E. Scherer.) *En résolution, il est aussi dangereux d'employer des honnêtes gens que des* COQUINS; *on ne doit compter que sur soi-même.* (Balz.) *A peine si, sur dix* COQUINS, *le peuple, dans ses comices, rencontre un honnête homme.* (Proudh.)

Le coquin dans le bois a volé quelque coche.
REGNARD.

J'ai l'air d'un franc coquin.
V. HUGO.

‖ S'emploie souvent comme terme injurieux, sans signification précise, pour désigner une personne dont on n'est pas content; se disait surtout autrefois en parlant d'un domestique ou de quelque employé subalterne dont on voulait blâmer la conduite ou mépriser la condition : *Mes* COQUINS *de fils me font enrager. J'ai un* COQUIN *de valet qu'il faudra que je chasse. Ma servante est une* COQUINE *qui me vole comme dans un bois. Tu te trompes si, avec ce carrosse brillant, ce grand nombre de* COQUINS *qui te suivent et ces six bêtes qui te traînent, tu penses que l'on t'en estime davantage.* (La Bruy.) La conduite ou méprisier